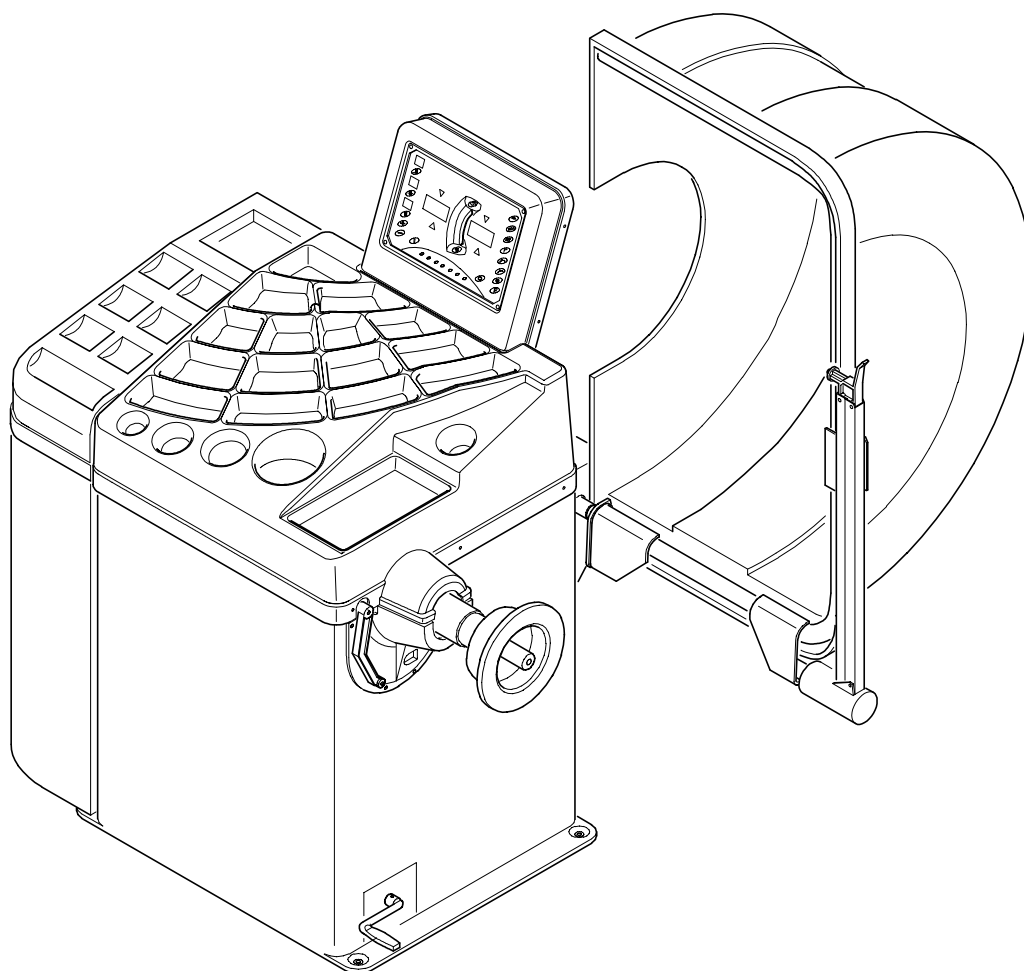


LISTA COMPONENTI
LIST OF COMPONENTS
LISTE DE COMPOSANTS
ERSATZTEILLISTE
LISTA DE LOS COMPONENTES



MT 2680
MT 2700

I**ISTRUZIONI PER LA RICHIESTA DEI RICAMBI**

- 1) Consultando le tavole di seguito riportate, individuare esattamente il n. del particolare desiderato (Ex. Tav. A n. A1).
- 2) Dalla tabella ricambi, trovare il corrispondente codice Ex. 35024330)
- 3) Nella richiesta specificare esattamente:
Il modello ed il n. di matricola della macchina.
Il codice ricambio del particolare desiderato.
Ex. MT 2700 matr. 100, cod. 35024330.

GB**INSTRUCTIONS FOR REQUESTING SPARE PARTS**

- 1) Consulting the following tables, single out the exact n. of spare parts requested
(Eg. Table A n. A1).
- 2) Find the corresponding spare parts code from the spare parts table (E. 35024330)
- 3) In the request specify exactly:
The model and serial n. of the machine.
The spare parts code of the requested spare part.
Eg. MT 2700 serial n. 100, code 35024330.

F**INSTRUCTIONS POUR LA DEMANDE DE PIECES DE RECHANGE**

- 1) En consultant les tables ci-après, individualiser exactement le n. du détail désiré
(Ex. Table A n. A1).
- 2) De la table des pièces de rechange, trouver le code correspondant (Ex. 35024330)
- 3) Dans la demande spécifier exactement:
Le modèle et le n. de matricule de la machine.
Le code pièce de rechange du détail désiré.
Ex. MT 2700 matr. 100, code 35024330.

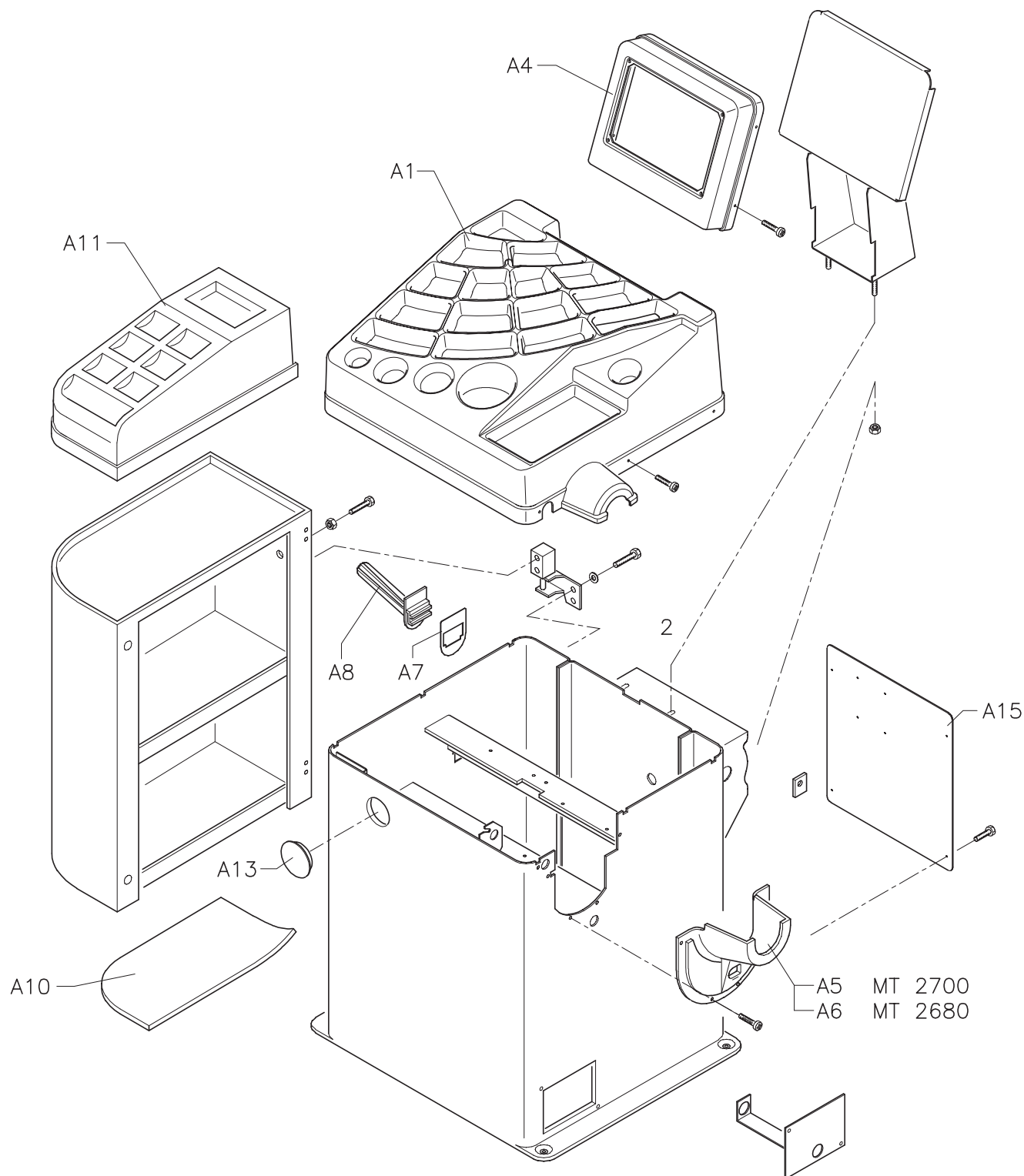
D**ANWEISÜNG FÜR DIE ERSATZTEIL-ANFORDERUNG**

- 1) Bestimmen Sie genau anhand der nach stehend angeführten Übersichtstafeln die Nummer des gewünschten Teils (z.B. Tav. A Nr. A1).
- 2) Aus der Ersatzteiltafel den entsprechen den Code aufnoieren Z.B. 35024330.
- 3) Bezeichnen Sie in der Anforderung klar und präzise:
Das Model und die Maschinenkennummer.
Den Ersatzteilcode des gewünschten Teils.
Z.B. MT 2700 matr. 100, cod. 35024330.

E**INSTRUCCIONES PARA EL PEDIDO DE REPUESTOS**

- 1) Consultando las tablas detalladas a continuación, identificar exactamente el n° de las piezas que se desean pedir (Ej. Tav. A n. A1).
- 2) Partiendo de la tabla, encontrar el código correspondiente (ej.: 35024330)
- 3) En el pedido especificar exactamente:
El modelo y el n° de la matricola de la máquina.
El código del repuesto de la pieza deseada.
Ej. MT 2700 matr. 100, cod 35024330.

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi.
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange.
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.



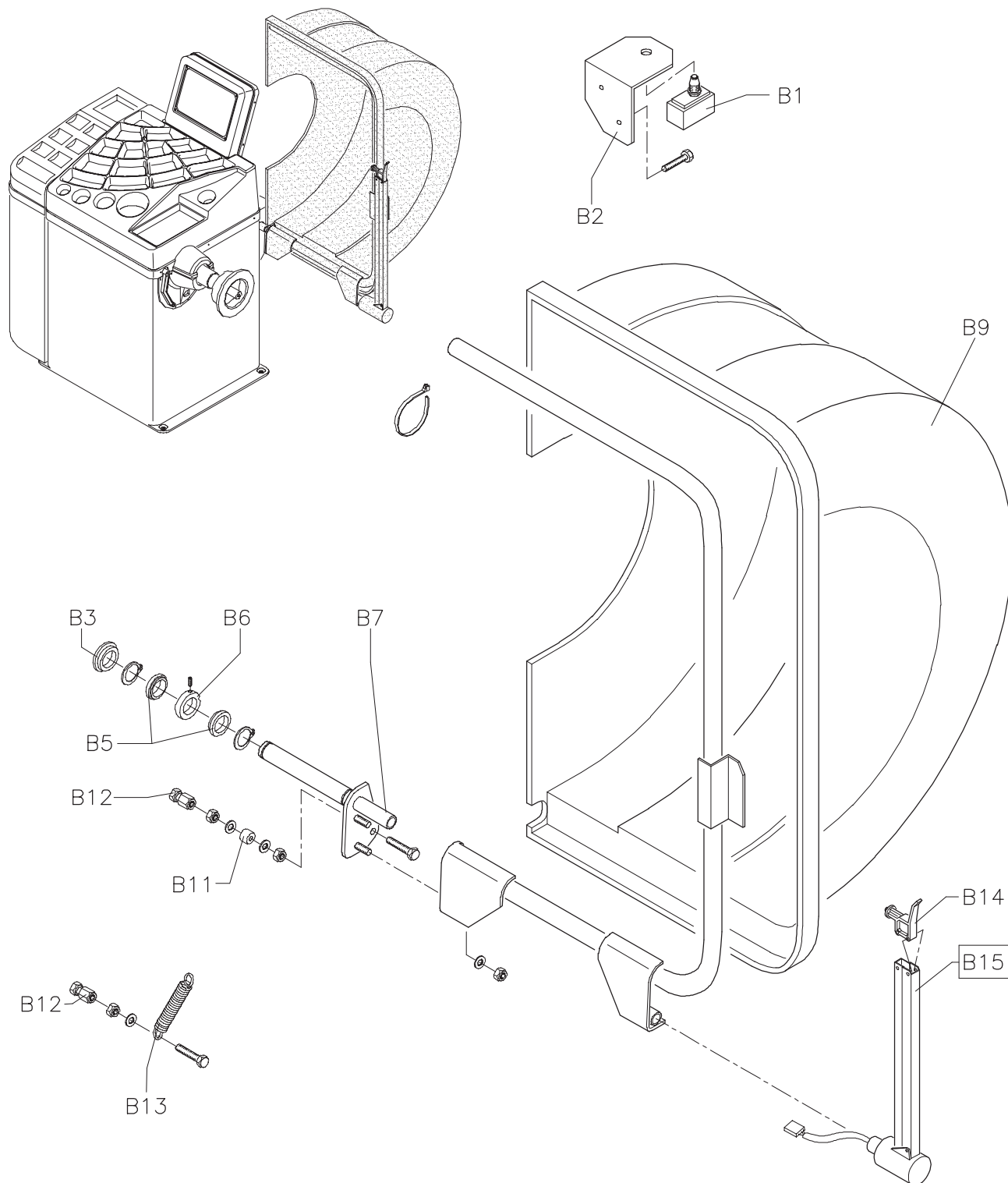
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi.

IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.

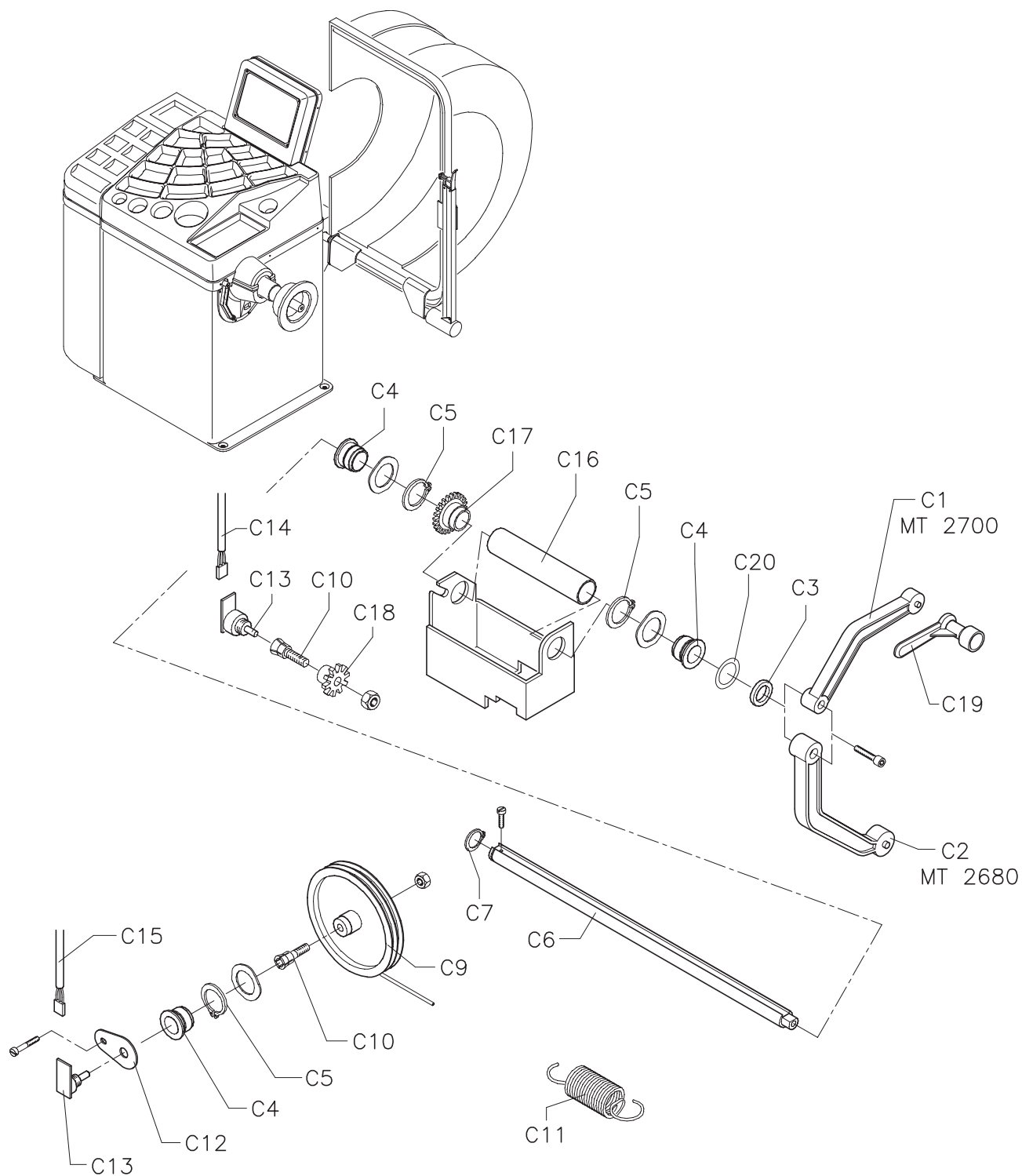
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange .

WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.

IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi.
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange.
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.



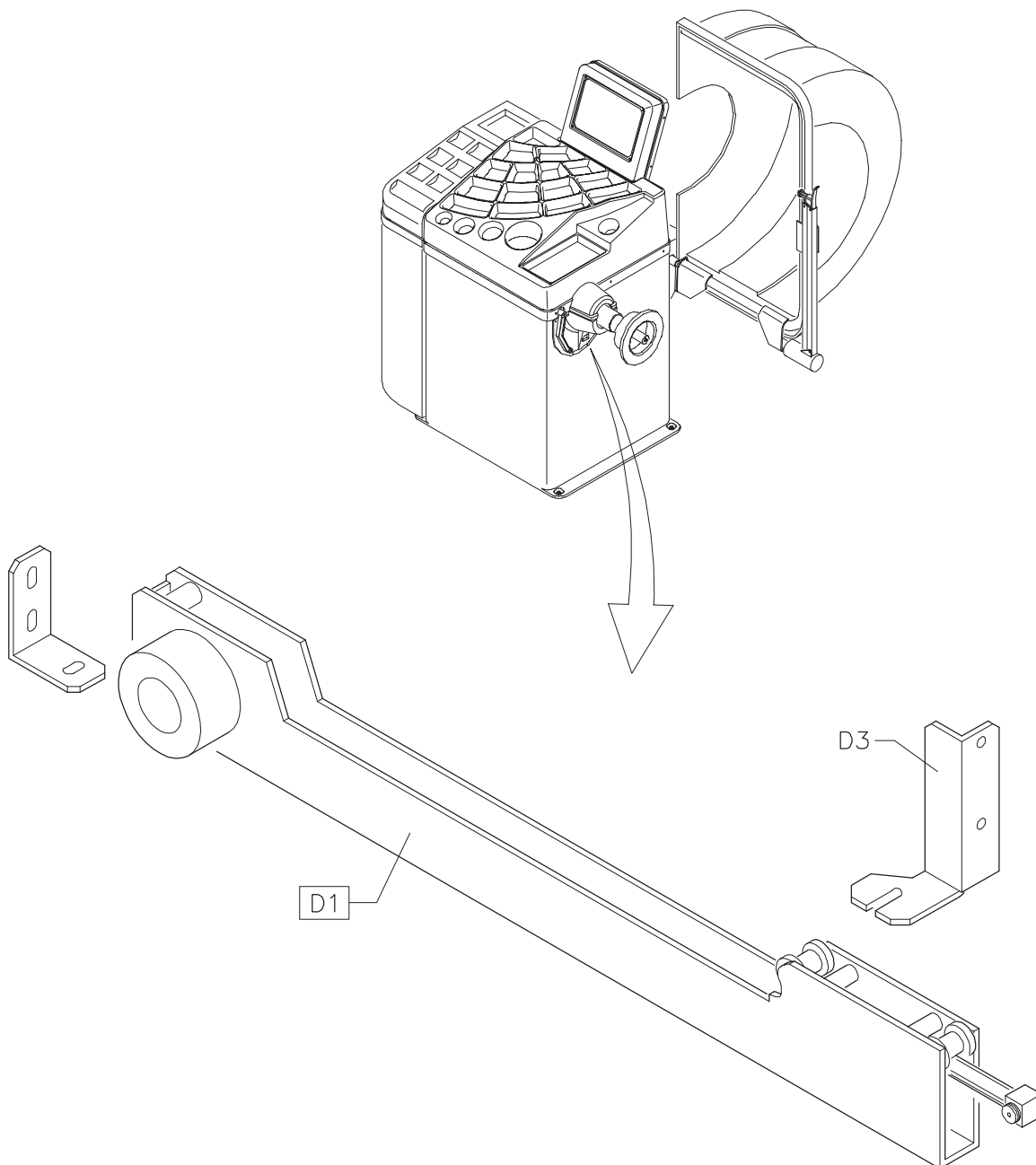
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi.

IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.

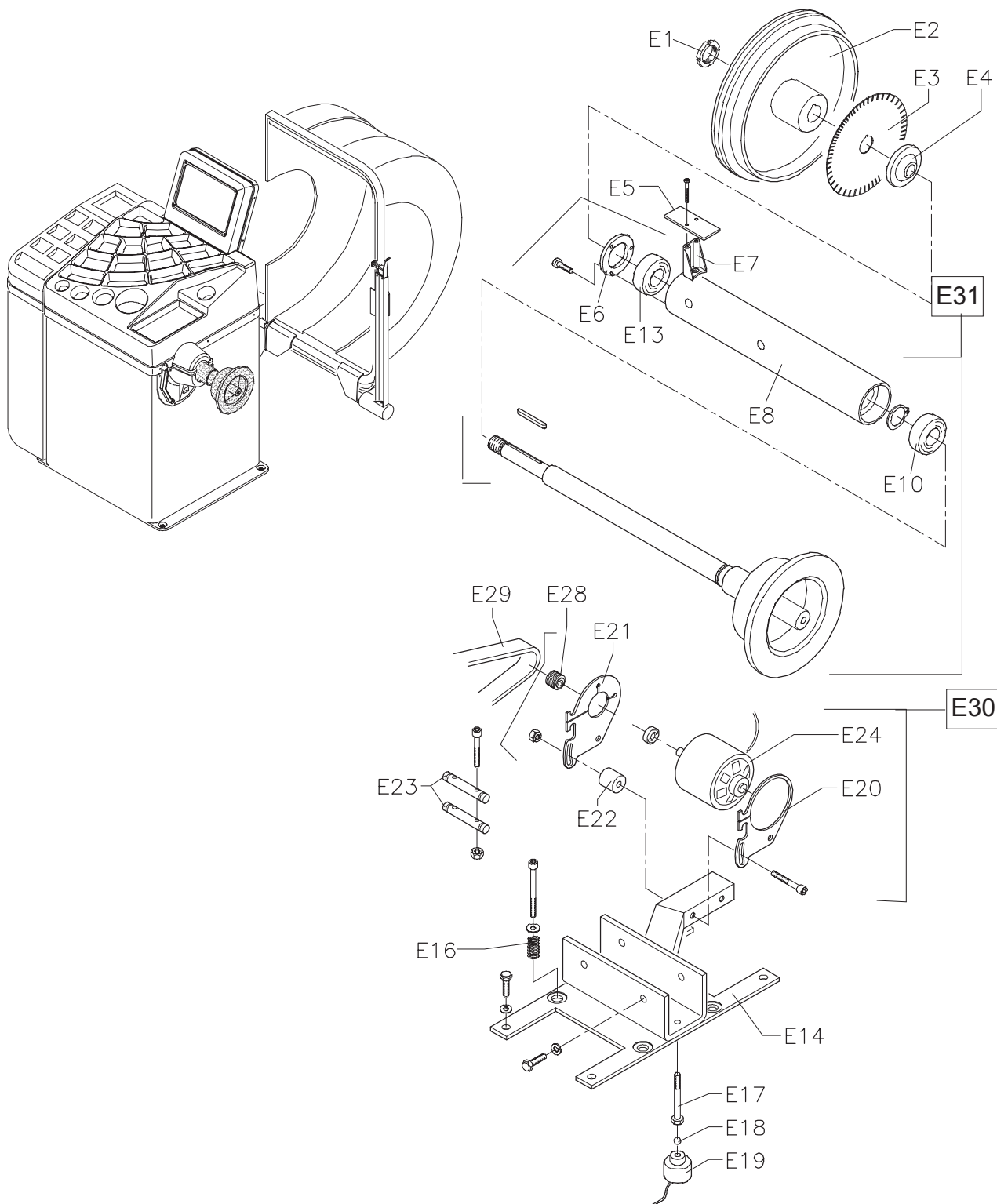
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange.

WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.

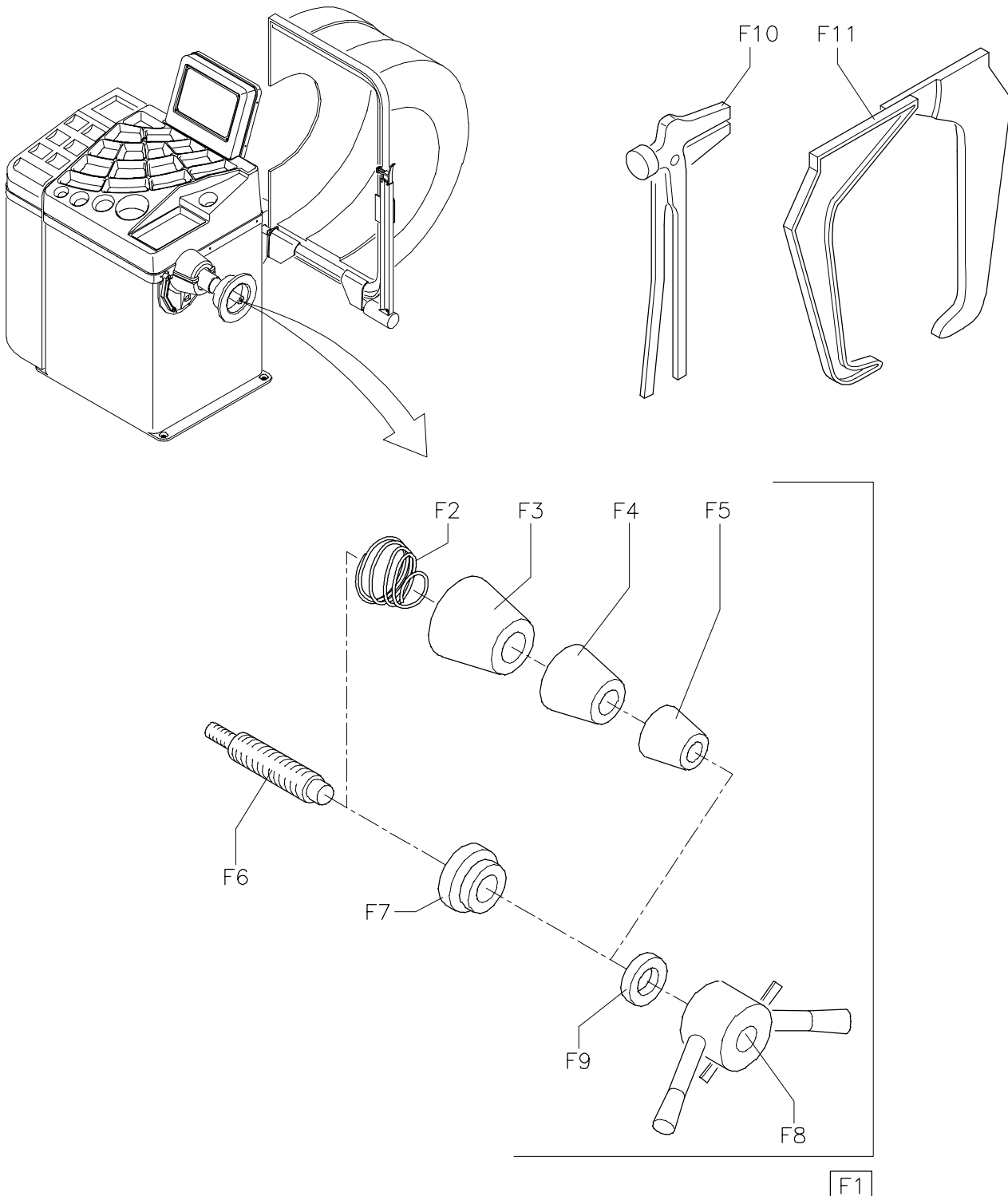
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.



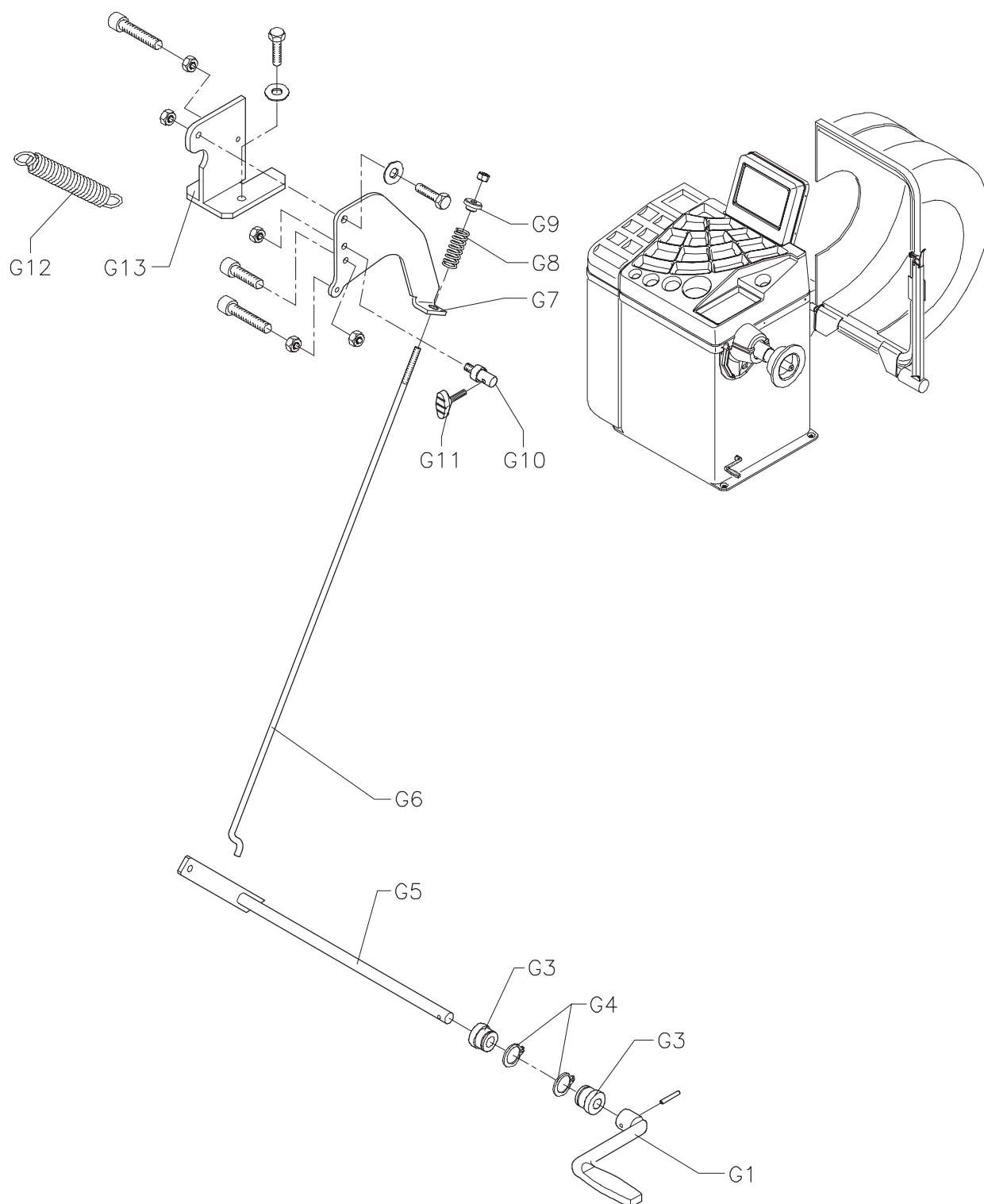
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi.
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange.
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi.
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange.
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi.
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange.
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi.

IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.

IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange.

WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.

IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.

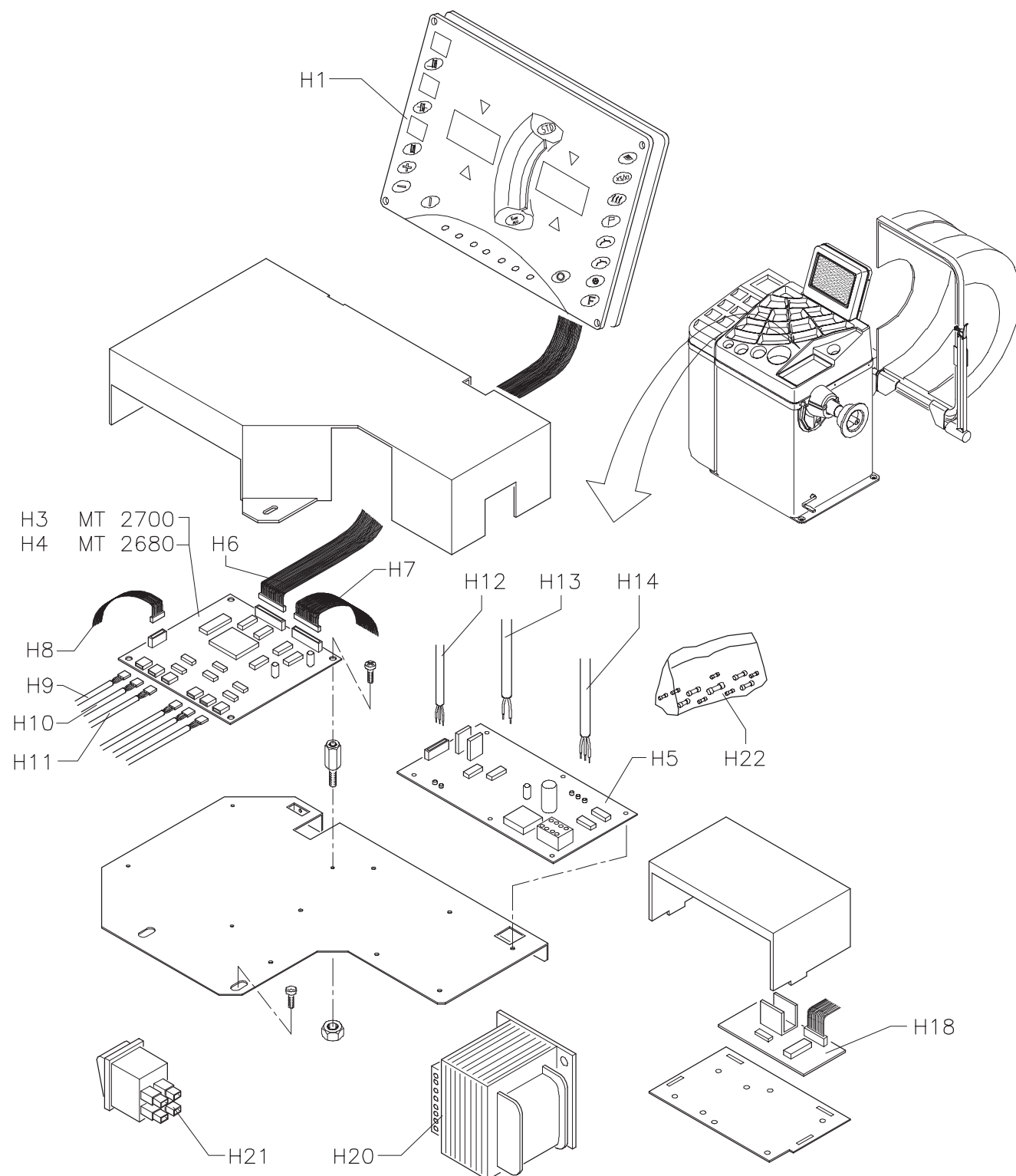




TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2680
MT 2700

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilkode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilkode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. A			TAV. B		
A1	35024330	PIANO PORTAPESI WEIGHT TRAY	B1	5-300007	KIT MICROPULSANTE MICROBUTTON KIT
A4	35024331	CARTER DISPLAY DISPLAY COVER	B2	34024605	SUPPORTO MICRO MICRO SUPPORT
A5	35021181	CUFFIA MANDRINO MT2700 CHUCK GUARD MT2700	B3	87290812	TAPPO A SCATTO DP812 RELEASE CAP DP812
A6	35016969	CUFFIA MANDRINO MT2680 CHUCK GUARD MT2680	B5	35009020	BOCCOLA NYLON EQUIL. EQUIL NYLON BUSH
A7	34021018	PIASTRINO PLAQUE	B6	33018796	CAMMA AZION. MICROINTER. EQUIL.
A8	35020573	PERNO PIN			EQUIL. MICROSWITCH DRIVING CAM
A10	35024330	TAPPETINO IN GOMMA RUBBER MAT	B9	35016970	PASSARUOTA WHEEL-GUIDE
A11	35024599	VASCHETTA PORTAOGGETTI OBJECT-HOLDER TRAY	B11	35017534	FINECORSO CARTER COPRIRUOTA WHEEL- COVER SUMP STROKE END
A13	4-102594	TAPPO TAP	B12	33017983	COLONNETTA M8 STUD BOLT M8
A15	34021137	COPERCHIO COVER	B13	33017120	MOLLA RICHIAMO RECALL SPRING
			B14	35020977	BRACCETTO TASTATORE FEELER HOLDER
			B15	31120169	GRUPPO TASTATORE LARGHEZZA WIDTH SENSOR UNIT

	TABELLA RICAMBI SPARE PARTS CODE TABLE PIECES DE RECHANGE ERSATZTEILLISTE TABLA REPUESTOS	MT 2680 MT 2700
--	--	----------------------------------

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. C			TAV. D		
C1	4-105013	BRACCETTO TASTATORE MT 2700 FEELER HOLDER MT 2700	D1	5-100853	GRUPPO PUNTATORE LASER LASER POINTER SYSTEM
C2	4-105012	BRACCETTO TASTATORE MT 2680 FEELER HOLDER MT 2680	D3	4-102761	SUPPORTO ANTERIORE PUNTATORE LASER LASER POINTER FRONT SUPPORT
C3	4-102592	DISTANZIALE SPACER			
C4	35024343	BOCCOLA BUSH			
C5	2-71593	SEEGER EST. D.22 EXTERNAL SEEGER D.22			
C6	5-300327	KIT ASTA RILEVATORE DETECTION SHAFT KIT			
C8	84990724	CAVO CABLE			
C9	5-30090	PULEGGIA+ CAVO PULLEY+CABLE			
C10	33021118	VITE CONO SCREW CONE			
C11	33024659	MOLLA SPRING			
C12	36024468	PIASTRINO PLAQUE			
C13	32014546	POTENZIOMETRO + SCHEDINO POTENTIOMETER + CARD			
C14	32018253	CAVO CABLE			
C15	32018254	CAVO CABLE			
C16	4-102590	DISTANZIALE SPACER			
C17	35024229	RUOTA DENTATA COG-WHEEL			
C18	35020979	RUOTA DENTATA COG-WHEEL			
C19	35022835	PROLUNGA BRACCETTO TASTATORE FEELER EXTENSION HOLDER			
C20	421875	OR OR			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2680
MT 2700

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. E			E28	4-104469	PULEGGIA PULLEY
E1	440946	GHIERA AUT. M20x1 PF RING NUT M20x1 PF	E29	3-00576	CINGHIA BELT
E2	33021094	PULEGGIA MANDRINO CHUCK PULLEY	E30	5-100695	PULEGGIA+CAVO PULLEY+CABLE
E3	34016352	DISCO ENCODER ENCODER DISC	E31	5-101411	KIT ALBERO SHAFT KIT
E4	33017105	BOCCOLA DISCO ENCODER DISC ENCODER BUSH			
E5	32017374	SCHEDA OPTO OPTO CARD			
E6	33017104	ANELLO BLOCC. CUSCINETTO BEARING BLOCKING RING			
E7	35024518	DISTANZIALE OPTO OPTO SPACER			
E8	33024525	CANOTTO ALBERO MANDRINO CHUCK SHAFT-HOLDER BARREL			
E10	2-71604	CUSCINETTO BEARING			
E12	4-101346	GRUPPO ALBERO BILANCIATRI CE BALANCING SHAFT UNIT			
E13	691637	CUSCINETTO BEARING			
E14	34024466	GRUPPO PIASTRA SOSPESA SUSPENDED PLAQUE UNIT			
E15	33016787	GUIDA MOLLA SPRING GUIDE			
E16	33012235	MOLLA PIASTRA EQUIL. EQUIL. PLAQUE SPRING			
E17	33017107	VITE PER SFERA BALL SCREW			
E18	600243	SFERA PICK-UP 5/16" 7,938 PICK-UP BALL 5/19" 7,938			
E19	32021957	SUPPORTO PICK-UP PICK-UP SUPPORT			
E20	34021088	COLLARE DX FISSAGGIO MOTORE RH MOTOR FIXING COLLAR			
E21	4-326173	COLLARE SX FISSAGGIO MOTORE LH MOTOR FIXING COLLAR			
E22	33021090	DISTANZIATORE SUPPORTO MOTORE MOTOR SUPPORT SPACER			
E23	33021096	TONDINO SERRAGGIO COLLARI COLLAR LOCKING ROD			
E24	4-104470	MICROMOTORE EL. MICROMOTOR EL.			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2680
MT 2700

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. F			TAV. G		
F1	5-100458	SERIE CONI+GHIERA STD. SERIES CONES+ RING NUT STD	G1	34019739	PEDALE FRENO BRAKE PEDAL
F2	19131098	MOLLA CONICA EQUIL. EQUIL TAPERED SPRING	G3	33023243	BOCCOLA TASTATORE FEELER BUSH
F3	19131097	CONO CENTRAGGIO 68 – 98 mm CENTERING CONE 68 – 98 mm	G4	81300022	SEEGER EST. D 22 EXTERNAL SEEGER D 22
F4	19131096	CONO CENTRAGGIO 54 – 79,5 mm CENTERING CONE 54 – 79.5 mm	G5	36024474	PERNO ROTAZIONE FRENO BRAKE ROTATION PIN
F5	19131095	CONO CENTRAGGIO 42 – 64,5 mm CENTERING CONE 42 – 64.5 mm	G6	33021072	TIRANTE FRENO BRAKE TIE ROD
F6	5-100436	PROLUNGA MANDRINO CHUCK EXTENSION	G7	34024476	LEVA FRENO BRAKE LEVER
F7	19130403	CONTROFLANGIA COUNTER FLANGE	G8	33010322	MOLLA SPRING
F8	19131093	GHIERA RAPIDA PLASTICA RAPID RING NUT PLASTIC	G9	33021073	RONDELLA WASHER
F9	19130206	DISTANZIALE SPACER	G10	84990475	FRENO BRAKE
F10	203841	PINZE PLIERS	G11	84990474	PERNO PIN
F11	453144	CALIBRO GAUGE	G12	33009305	MOLLA DI TRAZIONE TRACTION SPRING
			G13	34024471	SUPPORTO FRENO SUPPORT FOR BRAKE



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2680
MT 2700

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilkode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilkode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. H					
H1	31320062	KIT PANNELLO DISPLAY DISPLAY PANEL KIT			
H3	5-101713	SCHEDA CPU MT2700 CARD CPU MT2700			
H4	5-101712	SCHEDA CPU MT2680 CARD CPU MT2680			
H5	32024510	SCHEDA ALIMENTATORE PWM PWM CARD			
H6	32024414	CAVO DISPLAY DISPLAY CABLE			
H7	32024613	CAVO CPU CPU CABLE			
H8	32018255	CAVO OPTO OPTO CABLE			
H9	32018253	CAVO POTENZIOMETRO L=60 POTENTIOMETER CABLE L=60			
H10	32021958	CAVO LARGHEZZA L=130 WIDTH CABLE			
	32024670	CAVO LARGHEZZA L=100 WIDTH CABLE			
H11	32018254	CAVO POTENZIOMETRO L=105 POTENTIOMETER CABLE L=105			
H12	32017377	CAVO CARTER COVER CABLE			
H13	4-326253	CAVO MOTORE MOTOR CABLE			
H14	32025167	CAVO INTERRUETTORE SWITCHER CABLE			
H18	32021056	SCHEDA STEPPER STEPPER CARD			
H20	84100046	TRASFORMATORE TRANSFORMER			
H21	950433848	INTERRUPTORE SWITCHER			
H22	5-300002	KIT FUSIBILI FUSES KIT			



MONDOLFO FERRO S.p.a.

Viale dell'Industria, 20 - 61037 MONDOLFO (PU) Italy

Tel. 0721.93671 - Fax 0721.930238

export.dpt@mondolfoferro.it

commitalia@mondolfoferro.it

www.mondolfoferro.it

